



POWERMAT
WIRELESS CHARGING

Owner's Manual

**Wireless Charging
System for iPhone 4**

Safe Home
Feel
System
Reliable
Design
Effective
Elegant
enabled
Inductance
Performance
device
Receiver
Office
Point
Dramatic
Simplify
Wireless
Hear
Amazing
Deliver
Favorite
Light
Cool
Smart
NOTE: multimeter
Supply
Thank
Awesome
See
Fields
Interaction
Practical
Beautiful
Warranty
Properly
Transfer
Office
Charged
Point
Hear
Receivers
Efficient
Efficient
Receivers
Energy
Powermat
Charge
Simplify
Wireless
Device
Receiver
Smart
Efficient
Technology
Electronic
Magnetic
Revolutionary
Design
System
Feel
Safe
Home
Easy
Mat
Charging
Access
Reliable
Effective
Enabled
Elegant
Inductance
Performance
Dramatic
Amazing
Deliver
Favorite
Light
Cool
Smart
NOTE: multimeter
Supply
Thank
Awesome
See
Fields
Interaction
Practical
Beautiful
Warranty
Properly
Transfer
Office
Charged
Point
Hear
Receivers
Efficient
Efficient
Receivers

**WIRELESS CHARGING SYSTEM
FOR IPHONE 4**

Thank you for purchasing the Wireless Charging System for iPhone 4. This revolutionary power delivery accessory, like the entire line of Powermat products, is designed and engineered to simplify the way you charge your favorite electronic devices and give you years of reliable performance. Enable your personal electronic devices with Powermat receivers and enjoy the simplicity of the Powermat system.

Sincerely,

The Powermat Team

**LOSE
THE
CORDS.™**

POWERMAT WIRELESS CHARGING

Powermat components are designed to provide a fast, simple and safe charging solution for today's most popular devices. The system is comprised of two types of components: Mats and Receivers. The mat charges your device and is designed to work and look great in many different environments. Receivers make your device Powermat-enabled. Receivers are available for many of today's most popular devices and there are several styles of receivers. Once your favorite devices are enabled with a Powermat receiver, wireless charging is as easy as placing them on a Powermat.

SIMPLE & CONVENIENT

Just plug your Powermat in once and then drop and charge. It's simple to use so your devices stay charged and you skip the constant hassle of plugging and unplugging as well as the angst of running on empty. A clutter-free solution that eliminates the tangle of wires and helps conveniently charge your beloved iPhone 4.

SMART & FAST

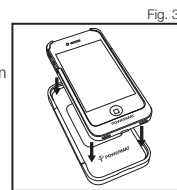
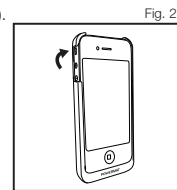
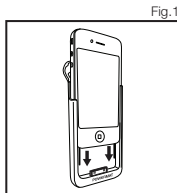
Simply place an enabled device on the Powermat surface and power is wirelessly transferred quickly and efficiently. Supercharged by Powermat proprietary technology, our charging system has the speed and intelligence consumers expect. Powermat senses when your device is fully charged and stops sending power so that it not only saves energy, but also protects the device from overcharging.

IN THE BOX

- Powermat 1Xi
- Powermat Power Adapter (100-240VAC)
- Powermat Receiver Case for iPhone 4
- Data Sync Cable
- Owner's Manual
- Registration Card

QUICK 5 STEP OPERATION

1. Connect the Powermat 1Xi to the Power Adapter (included).
2. Plug the Power Adapter into an electrical outlet.
3. Slide your iPhone 4 firmly into the Receiver Case (Fig. 1).
4. Close the top of the Receiver Case (Fig. 2).
5. Place your iPhone 4 (in the Receiver Case) onto the Powermat 1Xi (Fig. 3).



Note: For compatible devices and Powermat Receivers, please visit <http://www.powermat.com>

ALIGNING A DEVICE

Aligning your Powermat enabled devices for optimal charging is simple with Powermat.

Feel. When you place your iPhone 4 (fitted with the Powermat Receiver) onto the Powermat 1Xi mat you will feel a slight magnetic attraction when the device gets close to a Power Access Point. The pull will guide the device into perfect position for optimal charging.

Hear. The Powermat activation sound will be played when a device is properly positioned and charging begins. The deactivation sound will be played when the device is removed from the Powermat.

See. The Power Access Point has corresponding light indicators that will illuminate when a device is properly positioned and charging begins. The lights will turn off when the device is fully charged or removed from the Power Access Point.

Included Data Sync Cable

A micro USB cable is included with your Receiver Case for iPhone 4.

This will allow you to connect your iPhone 4 to a computer without removing it from the Receiver Case. A micro USB port is located on the bottom of the Receiver Case.

THE POWERMAT “HANDSHAKE”

When a Powermat enabled device is properly positioned on a Powermat Mat, an automatic “handshake” process will take place during which the Powermat Mat will recognize the Powermat Receiver and activate the Powermat Access Point. (NOTE: Non-enabled devices will not cause activation.) This process ensures that the proper power is given to your device. Also, this communication allows the Mat to stop delivering power when the device is fully charged, saving energy.

Note: The light may come on and go off after approximately fifteen (15) seconds if the mat confirms that a device is fully charged.

- Operational Temperature 32° – 104°F (0° - 40°C)
- Humidity Range 0% - 90% non condensing
- Use only with certified Powermat charging surfaces

Any portable electronic device that has been enabled with a product-specific Powermat Receiver

can be charged using the Powermat Mat. As new Powermat Receivers become available, we will post the information to our website (www.powermat.com). Please feel free to check our website for updated information as frequently as you wish.

Please note that if the device is not charging this may indicate that the device has been fully charged and no further charging is needed.

NOTE: Devices that have not been enabled with a Powermat Receiver will not activate.

TROUBLESHOOTING

Problem:

My electronic device is not charging

Solution:

Confirm that you have followed the set-up instructions and that the Powermat Mat is properly plugged into an electrical outlet and the DC plug is inserted into the mat.

Make sure that you have properly installed your Powermat Receiver for iPhone 4.

Verify that your handheld device is properly positioned on the Powermat Mat and that the indicator lights is lit, indicating that a connection has been made between the Mat and your enabled device.

Please note that if the device is not charging this may indicate that the device has been fully charged and no further charging is needed. Devices that have not been enabled with a Powermat Receiver will not activate.

Problem:

The indication light is not lit

Solution:

If the indication lights fails to glow at all, a proper connection between the Powermat Mat and your device has not been made.

ONE YEAR LIMITED WARRANTY

Powermat USA, LLC sells its products with the intent that they are free of defects in manufacture and workmanship for one year from the date of original purchase, except as noted below. Powermat USA, LLC warrants that its products will be free of defects in material and workmanship under normal use and service. This warranty extends only to consumers and does not extend to Retailers.

To obtain warranty service on your Powermat USA, LLC product, mail the product and your dated sales receipt (as proof of purchase), postpaid, to the following address:

Powermat USA, LLC
Returns Center
43155 West Nine Mile Road
Suite 3
Novi, MI 48375

No COD's will be accepted.

Powermat USA, LLC does not authorize anyone, including, but not limited to, Retailers, the subsequent consumer purchaser of the product from a Retailer or remote purchasers, to obligate Powermat USA, LLC in any way beyond the terms set forth herein.

This warranty does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorized accessory; alteration to the product; improper installation; unauthorized repairs or modifications; improper use of electrical/ power supply; loss of power; dropped product; malfunction or damage of an operating part from failure to provide manufacturer's recommended maintenance; transportation damage; theft; neglect; vandalism; or environmental conditions; loss of use during the period the product is at a repair facility or otherwise awaiting parts or repair; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of Powermat USA, LLC.

This warranty is effective only if the product is purchased and operated in the country in which the product is purchased. A product that requires modifications or adoption to enable it to operate in any other country than the country for which it was designed, manufactured, approved and/or authorized, or repair of products damaged by these modifications is not covered under this warranty.

THE WARRANTY PROVIDED HEREIN SHALL BE THE SOLE AND EXCLUSIVE WARRANTY. THERE SHALL BE NO OTHER WARRANTIES EXPRESS OR IMPLIED INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS OR ANY OTHER OBLIGATION ON THE PART OF THE COMPANY WITH RESPECT TO PRODUCTS COVERED BY THIS WARRANTY. POWERMAT USA, LLC SHALL HAVE NO LIABILITY FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES. IN NO EVENT SHALL THIS WARRANTY REQUIRE MORE THAN THE REPAIR OR REPLACEMENT OF ANY PART OR PARTS WHICH ARE FOUND TO BE DEFECTIVE WITHIN THE EFFECTIVE PERIOD OF THE WARRANTY. NO REFUNDS WILL BE GIVEN. IF REPLACEMENT PARTS FOR DEFECTIVE MATERIALS ARE NOT AVAILABLE, POWERMAT USA, LLC RESERVES THE RIGHT TO MAKE PRODUCT SUBSTITUTIONS IN LIEU OF REPAIR OR REPLACEMENT.

This warranty does not extend to the purchase of opened, used, repaired, repackaged and/or resealed products, including but not limited to sale of such products on Internet auction sites and/or sales of such products by surplus or bulk resellers. Any and all warranties or guarantees shall immediately cease and terminate as to any products or parts thereof which are repaired, replaced, altered, or modified, without the prior express and written consent of Powermat USA, LLC. This warranty provides you with specific legal rights. You may have additional rights which may vary from state to state.

Because of individual regulations, some of the above limitations and exclusions may not apply to you.

For more information regarding our product line in the USA, please visit: www.powermat.com

For service or repair - do not return this unit to the retailer.

Contact Powermat USA, LLC Consumer Relations at

1-888-856-6783.

Mail To:

Powermat USA, LLC

Returns Center

43155 West Nine Mile Road

Suite 3

Novi, MI 48375

Email: cservice@powermat.com

SAVE THESE INSTRUCTIONS

READ AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

SAFETY INFORMATION

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

To reduce the risk of electric shock:

- Always unplug the appliance from the electrical outlet before cleaning.
- Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug it immediately.
- Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- Do not place in or drop into water or other liquid.

To reduce the risk of burns, fire, electric shock or injury to persons:

- Do not use with extension cord.
- Refer to NEC for installation near lighting and power conductors.
- Close supervision is necessary when this appliance is used by or near children, invalids or disabled persons.
- Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use with accessories of devices not bearing the Powermat logo.
- Never operate this appliance if it has a damaged cord, plug, cable or housing. If it is not working properly, if it has been dropped or damaged, return it to the Powermat Service Center for examination and repair (address in warranty section).
- Keep cord away from heated surfaces.
- Do not operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- This appliance is designed for indoor use only. Do not use outdoors.
- Only set on dry surfaces. Do not place on surface wet from water or cleaning solvents.
- To disconnect, remove the Receiver from the device.

FCC COMPLIANCE STATEMENT

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.



POWERMAT
WIRELESS CHARGING

Manual del usuario

Sistema de carga inalámbrico para iPhone 4

©2010 Powermat USA, all rights reserved. Lose the Cords™, Power Up & Power Down sounds are trademarks of Powermat USA. All rights reserved. Powermat name and logo are trademarks of Powermat Ltd. All rights reserved. iPhone is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPhone may affect wireless performance.

IB-PMM-1P4-B19

Energía
Potencia
Inductancia
Dispositivo
Práctico
Confiable
device
light
Favorito
Inalámbrico
Diseño
Punto
Facil
Transferencia
Receptores
Escuche
Asombroso
Ingeniería
Formidable
charging
Cargas
Hermoso
Seguro
Simplificar
Tecnología
Access
Electrónico
Impresionante
Revolucionario
Office
Veamos
Elegante
Carga
Cargad
Entrega
Receptores
Escuche
Asombroso
Inteligente
enabled
Genial
Sistema
Magnético
Rendimiento
Interacción
Receptor
Entrega
Sienta
Campos
Sienta

SISTEMA DE CARGA INALÁMBRICO PARA IPHONE 4

Gracias por comprar el sistema de carga inalámbrico para iPhone 4. Este accesorio revolucionario de suministro de energía, como toda la línea de productos Powermat, está diseñado e ideado para simplificar el modo en que carga sus dispositivos electrónicos favoritos y brindarle años de rendimiento confiable. Habilite sus dispositivos electrónicos personales con receptores Powermat y disfrute de la simplicidad del sistema Powermat.

Atentamente,

El equipo de Powermat

**LOSE
THE
CORDS.™**

CARGA INALÁMBRICA CON POWERMAT

Los componentes de Powermat están diseñados para proveer una solución de carga rápida, sencilla y segura para los dispositivos más populares de hoy. El sistema está compuesto por dos tipos de componentes: alfombrillas y receptores. Las alfombrillas cargan múltiples dispositivos a la vez y están diseñadas para funcionar y verse bien en muchos ambientes diferentes. Los receptores habilitan a su dispositivo para funcionar con Powermat. Los receptores están disponibles para los dispositivos más populares de hoy y vienen en varios estilos. Una vez que sus dispositivos favoritos están habilitados con un receptor Powermat, la carga inalámbrica es tan sencilla como colocarlos sobre un Powermat.

SENCILLO Y PRÁCTICO

Simplemente enchufe su Powermat una vez y luego apoye y cargue. Es fácil de usar ya que sus dispositivos se mantienen cargados y usted evita la complicación constante de enchufar y desenchufar al igual que la angustia de quedarse sin carga. Una solución sin desorden que elimina cables enredados y ayuda a cargar de forma práctica su querido iPhone 4.

INTELIGENTE Y RÁPIDO

Simplemente coloque un dispositivo habilitado sobre la superficie del Powermat y la energía se transmite en modo inalámbrico de forma rápida y eficiente. La inducción magnética, sobrealimentada por la tecnología marca Powermat, tiene la velocidad e inteligencia que esperan los consumidores. Powermat percibe cuando su dispositivo está completamente cargado y deja de enviarle energía de modo que no solamente ahorra energía, sino que también protege a su dispositivo contra la sobrecarga.

EN EL CUADRO DE

- Powermat 1Xi
- Adaptador de Corriente Powermat (100-240 V CA)
- Receptor Powermat para iPhone 4
- Cable de datos de sincronización
- Manual del Proprietario
- Tarjeta de Registro

RÁPIDO FUNCIONAMIENTO EN 5 PASOS

1. Conecte la Powermat 1Xi al adaptador de corriente (incluido).
2. Enchufe el adaptador de corriente a un tomacorriente.
3. Deslizza tu iPhone 4 firmemente en el caso del receptor (Fig. 1).
4. Cierre la parte superior de la carcasa receptora (Fig. 2).
5. Coloque su iPhone 4 (en el caso del receptor) en el 1Xi Powermat (Fig. 3).

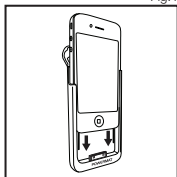


Fig. 1

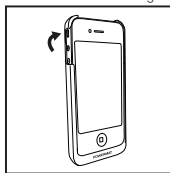


Fig. 2

NOTA: Para los dispositivos compatibles y receptores Powermat, por favor visite <http://www.powermat.com>

CÓMO ALINEAR UN DISPOSITIVO

Alinear sus dispositivos habilitados para funcionar con Powermat para su carga óptima es sencillo con Powermat.

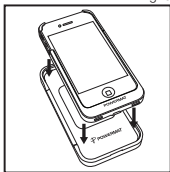


Fig. 3

Sienta. Al colocar el iPhone 4 (equipado con el receptor Powermat) sobre la alfombra de Powermat 1Xi se sentirá una leve atracción magnética cuando el dispositivo se acerque a un punto de acceso a la energía.

La atracción guiará el dispositivo en posición perfecta para su carga óptima.

Escuche. El sonido de activación del Powermat sonará cuando un dispositivo esté adecuadamente posicionado y la carga comience. El sonido de desactivación sonará cuando el dispositivo se retire del Punto de acceso a la energía.

Vea. Cada Punto de acceso a la energía tiene una luz indicadora correspondiente que se iluminará cuando el dispositivo este ubicado y la carga comience. La luz se apagará cuando el dispositivo se encuentre completamente cargado o se retire del Punto de acceso a la energía.

Incluye cable de datos de sincronización

Un cable micro USB incluido con la carcasa receptora para iPhone 4. Esto le permitirá conectar su iPhone a un ordenador sin sacarlo de la carcasa receptora. Un puerto micro USB se encuentra en la parte inferior de la carcasa receptora.

EL “APRETÓN DE MANOS” POWERMAT

Cuando un dispositivo habilitado para funcionar con Powermat esté ubicado correctamente sobre una alfombrilla Powermat, ocurrirá un proceso automático de “apretón de manos” durante el cual la alfombrilla Powermat reconocerá el receptor Powermat y activará el Punto de acceso Powermat. (NOTA: los dispositivos no habilitados no provocarán la activación.) Este proceso asegura que se administre la energía necesaria al su dispositivo. Además, esta comunicación permite que la alfombrilla deje de suministrar energía cuando el dispositivo queda completamente cargado. Este proceso energéticamente eficiente es único para cada punto de acceso de la alfombrilla, lo que significa que la alfombrilla atenderá las necesidades de carga de cada dispositivo de

forma independiente. La alfombrilla también dejará de cargar cada dispositivo apenas quede completamente cargado mientras continúa cargando todos los demás dispositivos.

NOTA: La luz podrá encenderse y apagarse después de aproximadamente 15 (quince) segundos si la alfombrilla confirma que ese dispositivo está completamente cargado.

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

- Temperatura de funcionamiento 0°C a 40°C (32°F a 104°F)
- Rango de humedad 0% a 90% sin condensación
- Use solamente con superficies de carga Powermat certificadas
Cualquier dispositivo electrónico portátil que ha sido habilitada con un producto específico de receptor Powermat se puede cargar mediante la alfombrilla Powermat. Como nuevos receptores Powermat estén disponibles, vamos a publicar la información en nuestro sitio web (www.powermat.com).
Por favor, no dude en visitar nuestra página web para información actualizada con la frecuencia que desee.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema

Mi dispositivo electrónico no está cargando

Solución

Confirme que ha seguido las instrucciones de configuración y que la alfombrilla Powermat esté correctamente conectada al tomacorriente eléctrico y que el enchufe de CC esté insertado en la alfombrilla.

Asegúrese de haber instalado de forma correcta su receptor Powermat para iPhone 4.

Verifique que su dispositivo portátil este correctamente ubicado sobre la alfombrilla Powermat y que la luz indicadora esté encendida, indicando que se ha establecido una conexión entre la alfombrilla y su dispositivo habilitado.

Tenga en cuenta que esto también puede indicar que el dispositivo ha sido completamente cargado y que no es necesario continuar cargándolo.

NOTA: los dispositivos que no han sido habilitados con un receptor Powermat no se activarán.

Problema

La luz indicadora no se enciende

Solución

Si la luz indicadora en el frente de la alfombrilla no brilla, no se ha establecido una conexión adecuada entre la alfombrilla Powermat y su dispositivo.

GARANTÍA LIMITADA POR UN AÑO

Powermat USA, LLC vende sus productos con la intención de que no tengan defectos de fabricación ni de mano de obra por un año a partir de la fecha de compra original, con las siguientes excepciones. Powermat USA, LLC garantiza que sus productos no tendrán defectos de material ni de mano de obra bajo condiciones de uso y servicio normales. Esta garantía se extiende únicamente a consumidores y no a distribuidores.

Para obtener servicio por garantía para su producto Powermat USA, LLC, envíe por correo el producto y su recibo de compra fechado (como comprobante de compra), con franqueo pagado, a la siguiente dirección:

Powermat USA, LLC
Returns Center
43155 West Nine Mile Road
Suite 3
Novi, MI 48375

No se aceptarán pagos contra entrega.

Powermat USA, LLC no autoriza a nadie, incluidos, pero sin limitarse a ellos, distribuidores, posteriores consumidores compradores del producto a un distribuidor, o compradores remotos, a responsabilizar a Powermat USA, LLC de forma alguna más allá de las condiciones aquí establecidas.

La garantía de este producto no cubre daños causados por uso inadecuado o abuso, accidente, conexión de accesorios no autorizados, alteración del producto, instalación inadecuada, reparaciones o modificaciones no autorizadas, uso inadecuado de la fuente de energía/electricidad, cortes de energía, caída del producto, funcionamiento incorrecto o daño de una pieza de funcionamiento debido al incumplimiento del mantenimiento recomendado por el fabricante, daños durante el transporte, robo, descuido, vandalismo, condiciones climáticas, pérdida de uso en el período durante el cual el producto esté en una instalación de reparación o a la espera de piezas o reparación, o cualquier otra condición, sin importar cual sea, que se encuentre fuera del control de Powermat USA, LLC.

Esta garantía es válida únicamente si el producto es comprado y operado en el país en el cual se compró el producto. Un producto que requiera modificaciones o adaptación para habilitar su funcionamiento en cualquier país que no sea aquel para el que fue diseñado, fabricado, aprobado y/o autorizado, o la reparación de productos dañados por estas modificaciones no están cubiertos bajo esta garantía.

LA GARANTÍA AQUÍ ESTABLECIDA SERÁ LA ÚNICA Y EXCLUSIVA GARANTÍA. NO HABRÁ NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPRESA NI IMPLÍCITA, INCLUYENDO NINGUNA GARANTÍA DE COMERCIALIZACIÓN O APTITUD NI NINGUNA OTRA OBLIGACIÓN POR PARTE DE LA COMPAÑÍA CON RESPECTO A PRODUCTOS CUBIERTOS POR ESTA GARANTÍA. POWERMAT USA, LLC NO TENDRÁ RESPONSABILIDAD

ALGUNA POR NINGÚN DAÑO INCIDENTAL, CONSECUENTE NI ESPECIAL. BAJO NINGÚN CONCEPTO ESTA GARANTÍA REQUERIRÁ MÁS QUE LA REPARACIÓN O CAMBIO DE ALGUNA PIEZA O PIEZAS QUE SE HALLEN DEFECTUOSAS DENTRO DEL PERÍODO DE VIGENCIA DE ESTA GARANTÍA. NO SE EFECTUARÁN REEMBOLSOS. SI NO HAY PIEZAS DE REPUESTO DISPONIBLES PARA LOS MATERIALES DEFECTUOSOS, POWERMAT USA, LLC SE RESERVA EL DERECHO DE REALIZAR SUSTITUCIONES EN VEZ DE REPARAR O CAMBIAR.

Esta garantía no se extiende a la compra de productos abiertos, usados, reparados, embalados otra vez y/o abiertos y vueltos a cerrar, incluyendo entre otras cosas la venta de dichos productos en sitios de remate por Internet y/o la venta de dichos productos por revendedores o mayoristas. Todas y cada una de las garantías cesarán y terminarán inmediatamente con respecto a cualquier producto o pieza del mismo que estén reparados, cambiados, alterados o modificados sin el consentimiento previo explícito y por escrito de Powermat USA, LLC. Esta garantía le proporciona derechos legales específicos. Es posible que usted tenga derechos adicionales que pueden variar de un estado a otro. Debido a regulaciones particulares, es posible que algunas

de las limitaciones y exclusiones no se apliquen en su caso.

Por más información con respecto a nuestra línea de productos en los EE.UU., visítenos en: www.powermat.com

Por servicio o reparación, no devuelva esta unidad al distribuidor.

Póngase en contacto con Powermat USA, LLC Consumer Relations al 1-888-856-6783.

Dirección postal:

Powermat USA, LLC
Returns Center
43155 West Nine Mile Road
Suite 3
Novi, MI 48375

Correo electrónico: cservice@powermat.com

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Cuando utiliza un artefacto eléctrico, siempre se deben seguir ciertas precauciones básicas, como las siguientes:

PELIGRO Para reducir el riesgo de choque eléctrico:

- No coloque ni guarde un artefacto donde pueda caerse o ser empujado hacia una tina o lavamanos.
- No lo coloque ni lo deje caer en agua ni en ningún otro líquido.
- Siempre desenchufe el artefacto del tomacorriente antes de limpiarlo.
- No intente tomar un artefacto que haya caído al agua. Desenchúfelo de inmediato.

ADVERTENCIA Para reducir el riesgo de quemaduras, incendio, choque eléctrico o lesiones a las personas:

- No lo utilice con un cable de extensión.
- Consulte el NEC (Código eléctrico nacional) para su instalación cerca de sistemas de alumbrado y conductores de corriente.
- Es necesaria una supervisión estricta cuando lo usan niños o personas inválidas o incapacitadas o cuando se usa próximo a ellos.
- Utilice este artefacto solamente para el uso

para el cual está diseñado y como se describe en este manual. No utilice con accesorios para dispositivos que no presenten el logo de Powermat.

- Nunca haga funcionar este artefacto si ha sido dañado. Si no está funcionando adecuadamente, si se ha caído o dañado, envíelo al Centro de servicio de Powermat para que sea examinado y reparado (dirección en la sección de garantía).
- Mantenga la carcasa receptora alejada de superficies calientes.
- No lo haga funcionar donde se utilizan productos de rociado por aerosol o donde se esté administrando oxígeno.
- Para desconectarlo, quite el enchufe del tomacorriente.
- Este artefacto está diseñado únicamente para usarlo en interiores. No lo use en exteriores.
- Colóquelo únicamente sobre superficies secas. No lo coloque sobre una superficie mojada con agua o solventes de limpieza.

Todo el servicio de este producto debe ser realizado únicamente por Personal de servicio autorizado de Powermat.

Este dispositivo cumple con la sección 15 de las reglas de la FCC (Comisión Federal de Comunicaciones). El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias nocivas y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluyendo la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado.

El manual del usuario o el manual de instrucciones deberá advertirle al usuario que los cambios o modificaciones no aprobadas expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían invalidar la autoridad del usuario para utilizar el producto.

DECLARACIÓN DE CUMPLIMIENTO CON LA FCC

Este equipo ha sido probado y se ha observado que cumple con los límites para un dispositivo de Clase B, conforme a la parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra la interferencia peligrosa en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de frecuencia de radio y, si no se instala y se utiliza siguiendo las instrucciones, puede causar interferencia peligrosa en las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no hay garantías de que no se produzca interferencia en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia peligrosa en la recepción de radio o televisión, que puede detectarse encendiendo y apagando el equipo, aconsejamos al usuario que intente corregir la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

- Vuelva a orientar o a ubicar la antena de recepción.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo en un tomacorriente a otro circuito donde no esté conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico experto en radio/TV para obtener ayuda.

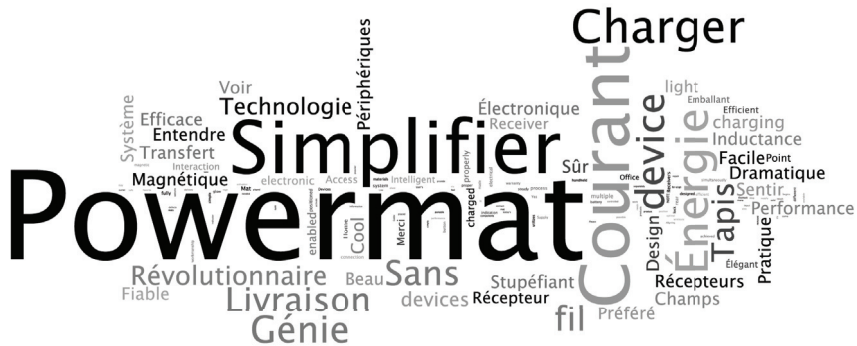


Manual del usuario

Systeme de charge sans fil pour iPhone 4

© 2010 Powermat EE.UU., todos los derechos reservados. Perder el Cordones™, Power Up & Down Poder sonidos son marcas comerciales de EE.UU. Powermat. Todos los derechos reservados. Powermat nombre y el logotipo son marcas registradas de Powermat Ltd. Todos los derechos reservados. iPhone es una marca comercial de Apple Inc., registradas en los EE.UU. y otros países. Apple no se hace responsable del funcionamiento de este dispositivo o su cumplimiento con normas de seguridad y de reglamentación. Tenga en cuenta que el uso de este accesorio con el iPhone pueda afectar el rendimiento inalámbrico.

IB-PMM-1P4-B19



SYSTÈME DE CHARGE SANS FIL POUR IPHONE 4

Merci d'avoir acheté le système de charge sans fil pour iPhone 4. Cet accessoire révolutionnaire de livraison de courant, tout comme l'ensemble de la gamme de produits Powermat, est conçu et fabriqué pour simplifier la charge de vos périphériques électroniques préférés et vous offrir des années de performance fiable. Activez vos périphériques électroniques personnels avec les récepteurs Powermat et appréciez la simplicité du système Powermat.

Bien vôtre,

L'équipe Powermat

**LOSE
THE
CORDS.™**

CHARGE SANS FIL POWERMAT

Les composants Powermat sont conçus pour fournir une solution de charge rapide, simple et sans danger pour les périphériques les plus populaires d'aujourd'hui. Le système comprend deux types de composants : Tapis et récepteurs : Les tapis chargent plusieurs périphériques à la fois et sont conçus pour fonctionner dans de nombreux milieux différents avec une belle apparence. Les récepteurs permettent d'activer votre périphérique par Powermat. Les récepteurs sont disponibles pour la plupart des périphériques populaires à l'heure actuelle et ils sont offerts dans plusieurs styles. Lorsque vos périphériques préférés sont sous tension par un récepteur Powermat, la charge sans fil se fait très facilement en plaçant l'appareil sur un Powermat.

SIMPLE ET PRATIQUE

Branchez simplement votre Powermat une seule fois et puis déposez et laissez charger. C'est simple à utiliser pour que vos appareils demeurent chargés et vous évitez les constantes complications du branchage et du débranchage ainsi que la peur qu'ils manquent d'énergie. Une solution sans encombrement qui élimine les fils enroulés et aide à garder votre bienaimé iPhone 4 bien chargé.

INGÉNIEUX ET RAPIDE

Placez simplement un appareil activé sur la surface du Powermat et le courant est transféré par le réseau sans fil rapidement et efficacement. L'induction magnétique, suralimentée par la technique brevetée du Powermat, a la vitesse et l'intelligence attendues des clients. Powermat détecte le moment où votre appareil est complètement chargé et cesse d'envoyer du courant pour que non seulement il conserve l'énergie, mais aussi pour qu'il empêche l'appareil de se surcharger.

DANS LA BOÎTE

- Powermat 1X
- Adaptateur de courant Powermat (100 à 240 V ca)
- Récepteur Powermat pour iPhone 4
- Câble de synchronisation de données
- Manuel du Propriétaire
- Carte d'enregistrement

FONCTIONNEMENT À 5 ÉTAPES RAPIDES

1. Branchez le Powermat 1X à l'adaptateur de courant (inclus)
2. Branchez l'adaptateur de courant dans une prise de courant.
3. Faites glisser votre iPhone 4 fermement dans le boîtier récepteur (Fig. 1).
4. Fermez le dessus du boîtier récepteur (Fig. 2).
5. Placez votre iPhone 4 (dans le cas du récepteur) sur le 1X Powermat (Fig. 3).

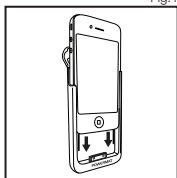


Fig. 1

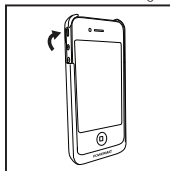


Fig. 2

NOTE: Pour les périphériques compatibles et Powermat Récepteurs, s'il vous plaît visitez <http://www.powermat.com>

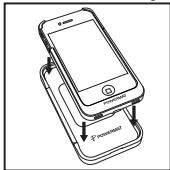


Fig. 3

ALIGNER UN PÉRIPHÉRIQUE

Aligner vos périphériques sous tension du Powermat pour une charge optimale est simple avec Powermat.

Sentir. Lorsque vous placez vos 4 iPhone (équipé du récepteur Powermat) sur le tapis Powermat 1Xi vous vous sentirez une petite attraction magnétique lorsque l'appareil se rapproche à un point d'accès. Le tirage guidera l'appareil dans la position parfaite pour une charge optimale.

Entendre. Le son d'activation du Powermat se fait entendre lorsqu'un périphérique est bien placé et que la charge commence. Le son de désactivation se fait entendre lorsque le périphérique est retiré du point d'accès de courant.

Voir. Chaque point d'accès de courant a un voyant correspondant qui s'allume lorsqu'un périphérique est bien placé et que la charge commence. La lumière s'éteindra lorsque l'appareil sera complètement chargé ou qu'il sera retiré du point d'accès du courant.

Compris Câble de synchronisation des données

Un câble micro USB fourni avec votre boîtier récepteur pour 4 iPhone. Cela vous permettra de connecter votre iPhone à un ordinateur sans le retirer de l'affaire du receveur. Un port micro USB se trouve sur le fond du boîtier récepteur.

LA PRISE DE CONTACT POWERMAT

Lorsqu'un périphérique sous tension de Powermat est bien placé sur un tapis Powermat, il y a un processus automatique de « prise de contact » lorsque le tapis Powermat reconnaît le récepteur Powermat et active le point d'accès Powermat. (REMARQUE : Les périphériques qui ne sont pas compatibles ne mèneront pas à une activation.) Ce processus assure le bon courant pour votre dispositif. Cette communication permet aussi au tapis de cesser de fournir du courant lorsque le périphérique est chargé complètement. Ce processus écoénergétique est unique à chaque point d'accès du tapis ce qui signifie que le tapis répond aux besoins de charge de chaque appareil

de manière indépendante. Le tapis cessera aussi de charger chaque périphérique dès que l'appareil est entièrement chargé tout en poursuivant la charge des autres périphériques.

Remarque : Le voyant peut s'allumer et s'éteindre après environ quinze (15) secondes si le tapis confirme la charge complète d'un périphérique.

SPÉCIFICATIONS DES PRODUITS

- Température de fonctionnement 32 ° - 104 ° F (0 ° - 40 ° C)
- Taux d'humidité: 0% - 90% sans condensation
- Utiliser uniquement avec des surfaces de charge Powermat certifiées

Tout appareil électronique portable qui a été activé avec un produit spécifique du récepteur Powermat peuvent être chargés par le tapis Powermat.

Comme de nouveaux récepteurs Powermat sont disponibles, nous publierons les informations sur notre site (www.powermat.com). S'il vous plaît n'hésitez pas à consulter notre site Web pour obtenir des renseignements à jour aussi souvent que vous le souhaitez.

DÉPANNAGE

Problème

Mon périphérique électronique ne se charge pas.

Solution

Confirmez que vous avez suivi les instructions d'installation et que le tapis Powermat est bien branché dans une prise de courant et que la fiche de c.c. est insérée dans le tapis.

Assurez-vous d'avoir bien installé votre récepteur Powermat pour le iPhone 4.

Vérifiez que votre appareil manuel est bien placé sur le tapis Powermat et que le voyant est allumé indiquant qu'une connexion a été établie entre le tapis et votre périphérique sous tension.

Veuillez noter que ceci pourrait aussi indiquer que le périphérique est bien chargé et qu'aucune autre charge n'est nécessaire.

REMARQUE: Les périphériques qui ne sont pas équipés avec un récepteur Powermat ne s'activeront pas.

Problème

Le voyant n'est pas allumé.

Solution

Si le voyant à l'avant du tapis ne brille pas du tout, il n'y a pas eu de bonne connexion établie entre le tapis Powermat et votre périphérique.

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Powermat USA, LLC vend ses produits en croyant qu'ils sont libres de défauts de matériaux et de fabrication pendant une année à partir de la date d'achat original, sauf ce qui est indiqué plus bas. Powermat USA, LLC garantit que ses produits sont libres de défauts de matériaux et de fabrication sous des conditions normales d'utilisation et d'entretien. Cette garantie ne s'applique qu'aux consommateurs et n'est pas offerte aux détaillants.

Pour obtenir un service sous garantie de votre produit Powermat USA, LLC, postez le produit et votre reçu de vente daté (comme preuve d'achat), à frais d'affranchissement prépayés, à l'adresse suivante :

Powermat USA, LLC
Returns Center
43155 West Nine Mile Road
Suite 3
Novi, MI 48375

Aucun envoi COD ne sera accepté.

Powermat USA, LLC n'autorise personne, incluant, mais sans s'y limiter, les détaillants, l'acheteur consommateur subséquent du produit d'un

détaillant ou les acheteurs distants, à obliger Powermat USA, LLC de quelque façon que ce soit au-delà des conditions indiquées dans ce document.

Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise utilisation ou abus, accident, l'ajout de tout accessoire non autorisé; la modification du produit; l'installation inappropriée; les réparations ou modifications non autorisées; l'utilisation inappropriée du courant électrique/d'alimentation; la perte de courant; le produit échappé; le mauvais fonctionnement ou les dommages à une pièce parce qu'il n'y a pas eu l'entretien recommandé par le fabricant; les dommages de transport; le vol; la négligence, le vandalisme; ou les conditions environnementales; la perte d'utilisation durant la période pendant laquelle le produit est dans une installation de réparation ou autre attendant des pièces ou des réparations; ou toutes autres conditions dépassant le contrôle de Powermat USA, LLC.

Cette garantie n'est en vigueur que si le produit est acheté et utilisé dans le pays d'achat du produit. Un produit qui exige des modifications ou l'adoption pour lui permettre de fonctionner dans tout autre pays que le pays pour lequel il a été conçu, fabriqué, approuvé et/ou autorisé ou des réparations des produits endommagés par ces modifications n'est pas couvert sous cette garantie.

LA GARANTIE FOURNIE DANS CE DOCUMENT SERA LA SEULE GARANTIE EXCLUSIVE. IL N'Y A AUCUNE AUTRE GARANTIE IMPLICITE OU EXPRESSE, INCLUANT TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE COMMERCIALITÉ OU D'APTITUDE À UN EMPLOI PARTICULIER OU TOUTE AUTRE OBLIGATION DE LA PART DE LA SOCIÉTÉ QUANT AUX PRODUITS COUVERTS PAR CETTE GARANTIE. POWERMAT USA, LLC NE SERA PAS TENUE RESPONSABLE DE TOUS DOMMAGES INDIRECTS, NÉGLIGEABLES OU CONSÉCUTIFS. DANS AUCUN CAS CETTE GARANTIE N'EXIGE PLUS QUE LA RÉPARATION OU LE

REPLACEMENT DE TOUTE PIÈCE OU PIÈCES QUI S'AVÈRENT DÉFECTUEUSES AU COURS DE LA PÉRIODE DE GARANTIE EN VIGUEUR. IL N'Y AURA AUCUN REMBOURSEMENT. S'IL N'Y A PAS DE PIÈCES DE RECHANGE POUR LES MATÉRIEAUX DÉFECTUEUX, POWERMAT USA, LLC SE RÉSERVE LE DROIT D'APPORTER DES SUBSTITUTIONS DE PRODUITS AU LIEU DE RÉPARATION OU DE REMPLACEMENT.

Cette garantie ne couvre pas l'achat de produits ouverts, utilisés, réparés, réemballés et/ou rescellés, incluant, mais sans s'y limiter, la vente de tels produits dans des sites d'encan Internet et/ou ventes de tels produits par des revendeurs en vrac ou de surplus. Toutes garanties se termineront et seront résiliées immédiatement pour tous produits ou pièces de produits qui sont réparés, remplacés, modifiés, ou altérés sans le consentement préalable exprès et écrit de Powermat USA, LLC. Cette garantie vous donne des droits juridiques précis. Vous pourriez aussi avoir d'autres droits qui varient d'une juridiction à l'autre. À cause des règlements individuels, certaines des limitations et exclusions précédentes pourraient ne pas s'appliquer dans votre cas.

Pour plus d'information au sujet de la ligne de produits aux É.-U., veuillez visiter : www.powermat.com

Pour service ou réparation - ne retournez pas cet appareil au détaillant.

Contactez les relations avec les consommateurs de Powermat USA, LLC au 1-888-856-6783.

Postez à :
Powermat USA, LLC
Returns Center
43155 West Nine Mile Road
Suite 3
Novi, MI 48375
Courriel : cservice@powermat.com

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

LISEZ ET SUIVEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER

INFORMATION DE SÉCURITÉ

En utilisant un appareil électrique, il faut suivre des précautions de base, incluant ce qui suit :
DANGER Pour réduire le risque de choc électrique.

- Toujours débrancher l'appareil de la prise avant tout nettoyage.
- Ne pas se pencher pour attraper un appareil tombé dans l'eau. Débrancher l'appareil immédiatement.
- Ne placez pas ou ne rangez pas d'appareil à tout endroit où il peut tomber ou être tiré dans un évier ou un bassin.
- Ne placez pas ou n'échappez pas dans l'eau ou dans tout autre liquide.

AVERTISSEMENT Pour réduire le risque de brûlures, feu, choc électrique ou blessures aux personnes :

- Il faut une supervision étroite lorsque cet appareil est utilisé par ou près d'enfants, de personnes invalides ou handicapées.
- Utilisez cet appareil seulement dans le but prévu et selon la description dans ce manuel. N'utilisez pas avec des accessoires de périphériques ne portant pas le logo Powermat.
- Ne faites jamais fonctionner cet appareil s'il est endommagé. S'il ne fonctionne pas correctement, s'il a été échappé ou endommagé, retournez-le au centre de service Powermat pour son examen et sa réparation (adresse dans la section de garantie).
- Gardez le boîtier récepteur loin de surfaces chauffées.
- Ne faites pas fonctionner lorsque des produits en aérosol (pulvérisation) sont utilisés ou lorsqu'on administre de l'oxygène.

- Pour débrancher, retirez le boîtier récepteur du périphérique.
- Ne pas utiliser avec une rallonge.
- Se reporter à NEC pour l'installation près d'éclairage et conducteurs de courant.
- Pour débrancher, retirer la fiche de la prise.
- Cet appareil est conçu seulement pour une utilisation à l'intérieur. Ne pas l'utiliser à l'extérieur.
- Déposer seulement sur les surfaces sèches. Ne pas placer sur une surface humide à cause de l'eau ou des solvants de nettoyage.

Toute réparation de ce produit doit être effectuée seulement par un personnel du service Powermat.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DE LA FCC

Cet équipement se conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Le fonctionnement de l'appareil est sujet aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférence dangereuse, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris l'interférence qui pourrait causer une opération indésirable.

Le manuel des utilisateurs ou le manuel d'instructions doit aviser l'utilisateur que les changements ou les modifications à cet appareil qui ne sont pas approuvés expressément par la partie responsable de la conformité pourraient annuler l'autorité de l'utilisateur de faire fonctionner l'équipement.

Cet équipement a été testé et se conforme aux limites d'un appareil numérique de catégorie B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection adéquate contre l'interférence dangereuse dans une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise et peut émettre une radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer de l'interférence dangereuse pour les communications radio.

Il n'y a toutefois aucune garantie qu'il n'y aura pas d'interférence des communications radio dans une installation particulière. Si cet équipement cause de l'interférence dangereuse pour la réception radio ou de télévision, ce que l'on peut déterminer en allumant et éteignant l'équipement, l'utilisateur devrait essayer de corriger l'interférence d'une des manières suivantes ou plus :

- Réorienter ou relocaliser l'antenne de réception.
- Augmenter la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement dans une prise sur un circuit différent de celui du récepteur.
- Consulter le concessionnaire ou un technicien expérimenté de radio/télévision pour obtenir leur aide.

© 2010 Powermat USA, tous droits réservés. Perdre l'TM cordons, Power Up & Down Power sons sont des marques de Powermat USA. Tous droits réservés. le nom et le logo Powermat sont des marques de Powermat SA Tous droits réservés. iPhone est une marque déposée de Apple Inc, enregistrées aux États-Unis et d'autres pays. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ou sa conformité aux normes de sécurité et de réglementation. S'il vous plaît noter que l'utilisation de cet accessoire avec l'iPhone peut affecter les performances sans fil.
IB-PMM-1P4-B19